

本館新開禮拜外日出一張

本館新開禮拜外日出一張  
諸君賜顧本館者無論  
本埠外埠均可致本館取  
閱如外埠賜顧加寄費可  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各樣以待與各官商  
刊印書信單並有英國各  
國活字及各式花邊等延有  
西人精印工藝其精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小隨意用精工刊

第三千一百三十八號

# 申報

(號一廿第牌門口風巴魯在設開館本)

印工總絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式鉛字其書目另行  
刊佈所有各處其相宜而  
本館所寄來札原擇其有開  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬屬  
成文以及支離贅餘者概不  
登錄嗣後諸君來札命祈  
自便更須寫真里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

壬辰四月十一日 大英一千八百九十二年五月七號禮拜六 凡刊印告白第一日每一字仙二第二日以下每字半仙

本館告白  
諸君賜顧本館者無論  
本埠外埠均可致本館取  
閱如外埠賜顧加寄費可  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各樣以待與各官商  
刊印書信單並有英國各  
國活字及各式花邊等延有  
西人精印工藝其精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小隨意用精工刊

有欲購買者請至本館取閱 諸相宜特此佈告  
本館告白

## 論美國苛待華人新例

鴉嘗謂天下事有過變於情勢為天下之不便論之所不容者則斷不能行即流行之而亦斷不能久乃今觀  
美國所行之苛政則竟有殊不然者嗚呼天人之道胡一變而至於此大所立之苛條本雖前已將  
其大要列於報端查此苛條之創即由華僑之議員其亞利為之投其所行之事一以阿媚民俗為懷大  
似漢公孫宏曲學阿世一派人蓋美國議員向由民舉若非投其所好則其選則將來屆期之際  
必無人為之舉立故利祿心此者雖知順民為志弗圖其他今某亞利之倡此苛條其志亦顯是耳至其新  
律之苛酷即天下至愚之輩無不知之且不惟他人知之即美國之人亦未嘗不自知之然則又何待愚之  
聲言然愚所以不能已於言者蓋心有不平故不覺其鳴之急也按美國此次所定之例內有言謂嗣後凡  
有華人均不准到於奧德惟中國駐美公使及其隨從人員暨各領事官始准到奧云云細按此語所言不  
曰中國駐美公使領事及其隨從人員而曰中國駐美公使及其隨從人員暨各領事官始准到奧云云細按此語所言不  
惟公使到奧始准准帶從人即各領事官亦有不能帶隨從之人前往矣嗚呼奧國所立苛條華人之列愈  
出愈苛一至於此若不亟設善法以防其漸則將來愈為愈甚不難推華官到奧亦且欲逐之矣可不畏哉  
又查是日美院會議之時其亞利尚強辯其說謂十年前士葛所立之例雖謂甚且猶有弊端故十年  
來華人由金山登岸以入奧境者已有六萬之眾其除由別處混入者尚未在內故今再議嚴例以與  
制之或礙于所議之款有背中美和約此其詞之說也然昔中美議立禁止華人則例時中官曾有言美國  
固欲禁華人之來而中國亦欲禁華人安冊中七不准美國等語因是兩國始立條約以示限制況往往乎定議  
此律華人若有事回中國須給以回國紙准其復至不料華人雖計多端竟有假借回國之名而實不往者今事以議  
所例以便施行雖中國亦蓋衙門有言若此例頒行中國亦將依樣畫葫蘆設法復嚴將駐中美人驅逐  
出境亦亦不顧祇知我法而已其言若此則其所謂已不啻與中國結怨而明示中國無如彼可乃  
復強詞奪理謂此舉並無違犯中美約章且謂引華官謂中國亦欲華人安居其中上不准往美國之言姑無論  
其語無稽即使果有是言而美國亦不應將華人苛待若此夫中國既不願其民之往美則 朝廷自能設  
法為之留挽又何勞美國之代為驅逐乎華人自有小見出外游歷父兄若聞非所願然自有家法為之  
約束即使約束未及而坊都等輩往往為投訴使其自管子弟方游歷父兄若聞非所願然自有家法為之  
非改父兄之所願也即執而隨之試問此等所為能免其父兄之怨也否乎今美國之逐華人亦猶是耳乃  
妄談以中國亦不欲其民往美為言遂行苛令明後掩耳盜鈴之計其能逃過公論之誅也乎近聞旅奧  
華民約有四十萬人之眾聯呈中國請以其人之遭逐治其人之身求中國將旅華之奧人盡行驅逐斯舉  
也雖未見確實事亦可以一快人心所願當轉請公育以禮念旅居奧國之華人受此無端苛虐設法  
以維持之毋使彼奧國之人不至苛令煩施使我國之聲譽能挽回生機於一線是即無量功德矣爰不禁為  
彼數十萬禁錮之島而一籲陳之

諭旨恭錄 ○三月十三日奉 上諭吉士散館著於四月十七日在保和殿考試其此  
非洲電報 ○初九日英京發來電報云有西人名然申者現在非洲之尼沙蘭地方致信回英言  
西亞及尼沙兩地現在業經平靖等由但非洲各地常見反側不平今離云此兩地已平謐正難久安於無  
事也

老稱新婚 ○老婦重婚者多矣而新婚者要亦未嘗無之大抵有女守貞十年不字迨其行年已暮後顧茫茫於是始動顰梅而思之士者然扃牖未足爲奇也乃有年過知非嫁迫卅載而後始與原夫行新婚之禮者是固事之罕有不可不據其實以紀之也何某峽其名粵等人也年猶未冠卽旅南洋所奈貧困依人欲歸不得於是海濱海外者三十餘年因在天南娶妾生兒已兆弄孫之慶矣前年由巴城來叻因寓小坡開設某店但何羈旅南洋已久所有方言土音均皆習熟無論閩潮客語以及椰拉油音均能操之圓轉自如人之見者固不辨其爲何種也乃何於月之二日忽獻新婦於時兒孫滿堂集而叩賀見其白頭夫婦交拜堂中莫不爲之噙然而疑吃然而笑者不知其其中有故存焉也先是何在鄉時幼經父母聘定鄰村李氏女爲妻嗣何以學賈南海音耗遂經久隔無何而女年及長徑其岳家再三催取祇以何經濟出未幾迎歸但女家亦非素封安能養其老女不得已從權遂隨何處俾事姑嫜幸婦慤而且賢仲事舅姑得其懽愛故宗族戚串之未幾舅姑相繼亡婦爲之服喪盡禮以一婦人而養義大故則其賢慤可知然婦自送喪返近以來孤苦無依但與其寡嫗共爲晨夕宗族素重婦之節孝因常周旋之婦復善於女紅得不致於凍餒時何在南洋有年漸能蓄積因訪某氏婦生有兒女數人而長子亦已成婚且抱弄璋之慶矣去冬乙亥歲某乙乙往來叻適與何遇初猶不知既而詢悉姓名始知乃族中昆弟何因詢乙家事乙并舉以告更盛稱婦賢何聞之因爲感泣慨而有放矣

售發酒蜜

賣發酒密烏

售出品三



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到爾  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻助沽此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號 明碼也洋行啟

法區上峰泉無蘭池酒出



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁  
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭  
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品  
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有欲飲之者請早至 惠臨沽買  
是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明碼也公司謹啟

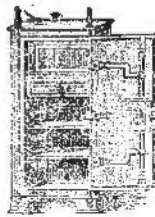


其酒係白蘭地式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美余近有無恥之徒冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白蘭三品酒者請細認本號招牌之內  
有小紙包頭即非本行所辦發也公同  
始其作若此字樣即屬假冒請為細認特此佈  
聞 大清光緒十一年十一月初四日  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明碼也公司謹啟

售發櫥鐵名



啟者本行之所辦名鐵櫥其式則雖多然必須有以善藏始無意於  
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製  
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無  
雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於名櫥大小  
不一而價值則約一百元至  
四百元凡用之者可保其不  
礙焚燒即大災亦無所損本  
行之鐵櫥實為叻坡諸華商  
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘  
諸君有惠顧者新即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日



明碼也洋行謹啟

啟者故本行由歐洲辦到上等密酒來  
叻發售其酒甚佳茲將標顯印出 諸  
君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥  
之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴  
為查究再此酒不能販往  
加勝地 三寶壟 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百八十六年十一月十  
八號 明碼也洋行謹啟



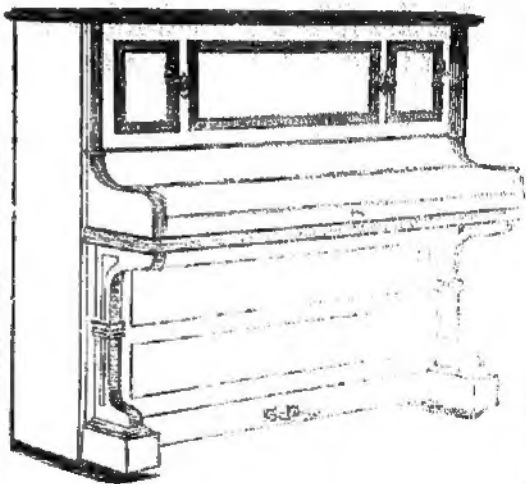
新開拍賣廣告  
○啟者本行前承辦拍賣各物之役因各物已賣完茲將所有未賣之物再行拍賣一次以便  
諸君出投各物倘 諸君有物業出投者可交本行代理自能無誤此佈 聞  
大英一千八百九十二年正月二十號 大清光緒十七年十二月二十一日 牙士丹公司謹啟

國家蓋不出投 ○啟者本年荷蘭國家欲在巴東拍賣蓋不一物如欲知其詳細情形者可至本署詢問便知悉特此佈 聞  
大英一千八百九十二年二月十六號 大清光緒十八年正月十八日 荷蘭駐叻領事官弗羅里謹白 中

# 白告司公打實里加麥

啟者本行常有船中所用各物及機器  
所需各物出售各貨均由歐洲辦至最為  
上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有  
船中所用帆里帳篷等物均用上等帆布  
以機器縫就且價甚相宜并有細申士公  
司之機器上成士枝酒出售每箱計  
十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽  
者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱  
二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十  
八樽半價銀十七元又酒類之白蜜酒  
大樽者每箱四樽價銀九元小樽者每  
箱八樽半價銀八元又頂上西里酒大  
樽者每箱十二樽價銀十元此酒均屬上  
等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選  
沽為盼  
大英一千八百九十一年十二月廿六號  
麥加里打公司謹白

# 售發器樂上頂國西



啟者本公司現在歐洲辦到頂上新  
式洋琴能以手按之以成音所有各  
曲調均由人意或用足踏之亦能自  
成音節此等之琴實為最上款式無  
論精通音樂與否均能玩弄其聲異  
常倘 諸君等有欲購樂器者有已  
做樂器欲為修理者請至士庫花園  
邊第二號門牌本公司面商價甚相  
宜再本公司現已聘請里君為司  
理人前此佈告  
大英一千八百九十一年十二月三  
十一號  
楊士古埃公司謹啟

啟者本行由歐洲辦到各款  
時表來時發售其表金銀鋼質  
等類無不有之計此金表之價  
每枚由廿五元至一百五十元  
銀表之價則每枚由八元至二  
十元鋼表之價每枚由三元至  
十元並有石面時鐘每具由二  
十元另有時鐘每具價銀由二  
元至二元五角又八日鐘之時  
鐘每具價銀由四元至十元更  
有各款金銀器甚多不能備錄  
諸君合意祈早 玉臨選購是  
荷此佈  
大英一千八百九十年十一月  
十號  
大清光緒十六年九月廿八日  
模申公司謹啟

1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882  
PREMIER CRU

Cecile Hardier  
Cuvée de Réserve

BEHR & CO SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者本  
公司由歐  
洲辦到頂  
上三品酒  
甚多來叻  
發售酒味  
甚佳且價  
亦相宜茲  
將此酒標  
式附列如  
中而飲之  
細辨香味  
方知此酒  
之不謬也  
此佈  
賣出酒池蘭



啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒  
香味甘濃最堪美善飲之不惟不醉且  
可娛心養  
顏其益甚  
能補虛壯  
本公司特  
由歐洲辦  
到來叻應  
諸君之需  
沽諸君  
賜顧祈請  
認明以上  
標頭為要  
有誤特此  
佈聞  
大英一千八百九十年九月二十號  
模申公司謹白



招供石料示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司麥 為招供石料事照得本署現須用石塊九千丁方英碼茲特招商承辦為此示仰商民人等知悉爾等如有欲承辦是役者可於西本月十三號即華本月十七日正午以前入稟呈交本署以憑採擇不得執價低者得之說相爭至其票面須寫明承充何項字樣方能呈遞如欲知其詳細以及觀看其款式者除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署詢問各官踴躍切切特示 大英一千八百九十二年五月七號 示

英國印度公司輪船行期 ○啟者本行有英國印度公司輪船名準勞刺大有二千五百五十四噸現於西本月一號即華本月初五日由加刺吉打啟行來叻定於西九號即華十三日即能抵叻上落客貨即往新金山之亞得力 美路濱 雪梨 紐斯倫等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷 大英一千八百九十二年五月六號 大清光緒十八年四月初十日 莫實德洋行謹白

大英欽命新嘉坡輔政使司麥 為招承工作事照得本署司獄官署及膠拉油廠現役在需用白布衫褲二百套茲特招人承造至其布疋係中國家給發其款均則為承辦之人所出為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西本月十六號即華本月二十日以前入稟投交本署以憑選擇各宜踴躍切切特示 大英一千八百九十二年五月五號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司麥 為招承工作事照得本署司獄官署內需用衣袋冠服等件茲欲招人承造今將各物開列如左 計開通草帽半二頂 靴鞋六十四對鞋係用山膠帶俾其能於脚間 黑絨衫褲三十二套其衣須有繫帶者 白斜紋布衫褲一百六十套亦須有繫帶者 以上乃備給與司獄署西邊所用至其城市及帶均由國家給發其他物料則由承辦人所出以上工作如有欲承充者可於西本月十六號即華本月二十日以前入稟投交本署以憑選擇各宜踴躍切切特示 大英一千八百九十二年五月五號 示

刺查金銀公司告白 ○啟者特此通知本公司有股票者知悉凡購股份所有尚未交出之項限於西本月三十號以前務須將其股費寄交新金山美利士街皇后街第一百二十號門牌本公司總寫字樓收領或在加至士庫花園邊第三號門牌樓上本公司寫字樓交納均無便倘逾期不交即將其股份扣除日後不得作爲有股之人謹此自諒特此佈告 大清光緒十八年四月初九日 大英一千八百九十二年五月五號 刺查金銀有限公司司理人底力謹白

輪船往檳榔嶼 加刺吉打 ○啟者茲有渣甸輪船名芝利打刺大有一千五百七十四噸業於西去月三十號即華本月初四日由香港起程定於西本月五號即華本月初九日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加刺吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望 大清光緒十八年四月初七日 大英一千八百九十二年五月三號 莫實德洋行謹啟



憲 拿吉里士美蘭參政司 為招承餉碼事照得本轄內各碼欲招商商辦所有各碼係以二年半爲期由西本年六月一號起至一千八百九十四年十二月三十一號止所入各票限於西五月十號即華四月十四日以前呈遞茲將各碼條開如左 一兼管烟膏碼係在林務地方開設 二兼管烟膏碼係在淡濱及古魯地方開設 三兼管烟膏碼係在佐和及因拿士地方開設 四兼管烟膏碼係在今萬芝地方開設 以上各碼如傳烟土與各商主者每一顆計沽價銀廿四元 五酒碼二起一在林務 淡濱 古魯 各地方開設一在今萬芝 佐和 因拿士各地方開設 六賭碼當碼酒碼係在西里民蘭池即有馬模 染泰 打刺芝 千蘭吧沙地方開設 八抽收入口烟土稅碼計在西里民蘭池即有馬模 染泰 打刺芝 千蘭吧沙各處入口者均歸承餉人抽稅計士每箱抽銀二百八十元每顆抽銀七元以上各碼如欲知其詳細者可至掛勝車本參政司寫字樓詢問或至新嘉坡輔政司寫字樓詢問均可所入各票投交本署以憑 國家選擇不得執價高者得之說爭論各宜踴躍慎無觀望此諭 大英一千八百九十二年四月廿一號 示



示 民蘭池即有馬模 染泰 打刺芝 千蘭吧沙各處入口者均歸承餉人抽稅計士每箱抽銀二百八十元每顆抽銀七元以上各碼如欲知其詳細者可至掛勝車本參政司寫字樓詢問或至新嘉坡輔政司寫字樓詢問均可所入各票投交本署以憑 國家選擇不得執價高者得之說爭論各宜踴躍慎無觀望此諭 大英一千八百九十二年四月廿一號 示



棧房出賃 ○啟者茲打石街邊館邊即前長茂號火確之處有新貨棧六間出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞 大清光緒十八年三月二十三日 墊那路頭豐源號謹白

北慈娘輔政司 為招承物料事照得本國家現在欲需各物料須人承辦茲將各物開列如左 電製白鐵 圓鋼條扁各款 附屬各款 鐵條 火水 油漆料 松油 玻璃片 粗布由一號者起至六號者止 小呂宋索纜徑闊一英寸起至六英寸止以上各物一供者以一年爲期由西本年六月三十號即華六月初七日起算如有欲爲承辦者請將其價銀列明入於票內寄至仙那港本署內以憑察閱而外埠所寄之票務於四月三十號即華四月初四日以前寄到方及應閱至於索取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭



道在泰西從名師學習有年自開其術已極精始敢出而問世所有鑲牙補牙各事均莫不曲盡所長以視夫罕聞操觚者不殊霄壤現寓水仙門高登街池刺把酒店內以待 諸君就教并將各項價值大為減減冀廣傳揚茲將各價略列左方以供眾覽 一脫牙凡余所脫之牙不但快捷異常而且并無痛楚并能令牙有不不自知之妙每顆價值銀由一元至一元五角 一補牙無論上下牙有破爛孔穴之處均能為之補全與未壞者無殊且所補之處堅而耐久每齒價值銀一元或二元或三元視其缺之大小補之難易而定價之高下一鑲牙無論已缺一齒或缺數齒以至全副均能鑲復且所鑲之齒與真者無殊令人觀之莫能分別且鑲之後可以咬筋嚼骨較勝原齒尤堅而復可其可除最為便捷每齒價值銀或二元或三元或四元亦視鑲之難易而定價之高下 諸君賜顧請即電臨如有華籍女眷不便到來者可以約期延請至家鑲補均從其便併此佈聞 大英一千八百九十二年四月四號 大清光緒十八年三月初八日 牙科西醫模士里白

**新貨棧出賃** ○啟者茲有新貨棧一間坐落甘密麻大甲北境淡邊尼路門前係向溪河該棧樓上大有六千八百七十八方英尺下層大有五千六百二十方英尺此棧於西本年四月一號即華三月初五日以後即能租賃與人又新貨棧一間坐落芳林津塔之不沙街該棧下層計有四千二百五十方英尺樓上計有五千二百七十三方英尺此棧至西五月一號即華四月初五日即能租賃與人又新貨棧一間坐落甘密麻六甲北之嗎哈路該棧下層計有五千四百二十四方英尺樓上計有五千九百四十四方英尺此棧亦近河傍至西六月一號即華五月初七日以後即能租賃與人 諸君有欲知其租價以及一切詳細情形者可至新嘉坡探買地役公司之寫字樓上協理人處詢問便得先此佈 聞 大英一千八百九十二年三月二十五號 新嘉坡地役公司謹啟

**新到各式奇巧自來火燈告白** ○啟者本公司新由歐洲辦到各式自來火燈色甚多所有三四五火以及壁燈等無不有之更有奇巧燈罩甚多現均置於本公司內以備 諸君觀閱倘 諸君有欲用自來火燈者請 移玉惠臨本公司妥為選擇可也特此佈 聞 大英一千八百九十二年正月二拾三號 自來火公司司理人知八頓謹啟

**工部局告白** ○特字通知坡內人等一體知悉照得前者本局職員於一千八百八十七年所定第八十六及第一百二十五條防礙之例業蒙 督憲核准備遵辦理茲本局重議新章四條特刊出俾眾咸悉 計開 一自一千八百九十二年正月一號起所有裝設傍魚販肉以及一切臭味之物概不准在本局界內道路担挑載運惟有用本局所領之 鐵桶裝載始能挑運如棄此項生涯者務須自備香膏用此桶方准其挑載物往來街道抑或其人自家有桶可用者亦須工部局查驗果能合用方准用之 二所用白鐵桶務須完備未嘗破爛者若載有臭味之物或肩挑或車運在本局路邊來往者務須將蓋蓋密而底蓋內層更須潔淨向登注水於內俾不致臭氣外洩 三凡用此等鐵桶載運臭穢之物者每日由上午五點鐘起至下午六點鐘止逾期不准在道路來往四如有違犯以上所錄章程者本局定必將其執送府堂罰銀不過十元至於所用鐵桶若到本局領取者可罪其原價給領特此佈告 大清光緒十七年十二月二十二日 大英一千八百九十二年正月廿一號 工部局總辦人員下力然直謹白



**寄售沙巴打公司洋酒**  
啟者本行督辦到歐洲巴沙打公司洋酒來助發售此酒均係精工製造香美異常如車釐神酒葡萄酒威士枝等均無不有之且此酒經西醫試驗稱為第一無雙最合助助助助所銷本行均以巨桶裝來在叻坡發售 諸君有欲採購者請移玉惠臨認明為盼 大英一千八百九十一年十月三號 光緒十七年十一月十五日 俄士連洋行謹啟

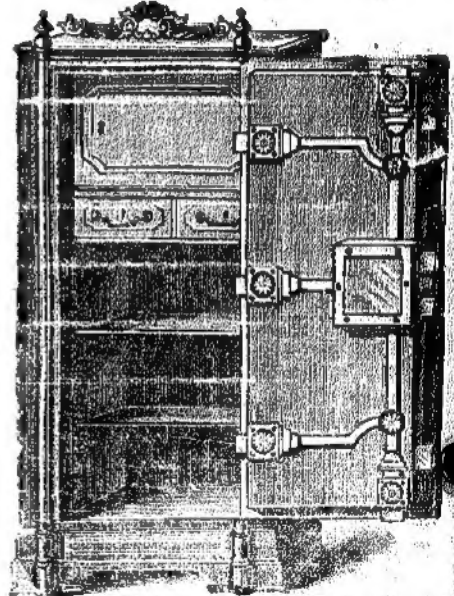
**胡椒園出售** ○啟者茲有胡椒園一所坐落和路路邊開闢所種之樹共一萬九千五百株其樹約種二年至四年之久另有果子甚多均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至寶龍岡之魯刺花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈 聞 大英一千八百九十一年五月十五號 大清光緒十七年四月初八日 牙直里洋行謹白

**北嘉頓招商承餉示** ○北嘉頓現設便司 為招商承餉事照得本埠熟熟煙膏出口沽賣之稅則欲招人承充此碼以八年為期助助欲思短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承承承者可入票至北嘉頓督辦處或入交於中洋行稟請以憑 國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往  
 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點  
 滿開行 由麻六甲往美祥每逢禮  
 拜二六日中午十一點鐘開行 由  
 美祥往吉隆坡每逢禮拜二六日下午  
 午六點鐘開行 由各埠回實叻日  
 由吉隆坡回美祥每逢禮拜一  
 四日下午四點鐘開行 由美祥回  
 麻六甲每逢禮拜二五日上午十點  
 鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮  
 拜二五日下午四點鐘開行 另有  
 輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻年  
 每逢禮拜五二點鐘開行特此佈聞  
 豐源號謹白

售出櫥鐵



啟者本行所得之鐵櫥在本地馳名  
 已久素蒙 諸君購用無不盛稱其  
 妙計此櫥之大小共有五等而價費  
 最少亦在九十五元以上而此鐵櫥  
 乃歐洲著名工師所製極為美善本  
 坡所有西人齊智人及作椒蜜生  
 理諸華商多向本行購買以為貯銀  
 之用因本行所沽者均用上等物料  
 製造而成不惟能壯觀瞻而且異常  
 堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美  
 價廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚  
 以收藏重寶可至本行選閱是幸此  
 佈 英一千八百九十年正月四號  
 不殺呼聲公司御前  
 加珍目至殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅印仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐  
 洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之  
 久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以 諸君沽

飲者均深獎譽  
 在歐洲一帶各  
 國之人無不喜  
 飲此酒因其氣  
 味清香遠勝於  
 他酒故也是以  
 本行特辦此酒  
 來叻發售自此  
 酒到叻以後凡  
 沽飲者無不盛  
 稱其美且此酒  
 與本地天氣甚  
 屬合宜 諸君  
 賜顧祈細心辨  
 認紅印庄及以  
 上所列各標頭  
 并有米士古乙

Bisquit Dubouché & Co.  
 COGNAC



售出酒池蘭萬標金正



啟者本公司所督辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地華商  
 君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡  
 有欲購者請至酒公司估買便得如買成起以便配往外處者仍  
 可至本行沽買至此佈

製造之法  
 精妙異常  
 滋味甚清  
 以之為藥  
 看為上  
 奇之料係  
 無偽充之  
 弊此酒若  
 在本坡沽  
 飲甚為合  
 宜且價亦  
 廉諸君  
 賜顧祈細  
 認以防魚  
 珠之混因  
 新嘉坡五坡王  
 嘉祖家頂上美酒  
 公司公啟  
 不殺呼聲公司御前  
 加珍目至殺公司謹啟

拿模只公司等西字為憑庶免為魚目之混是所切禱  
 大英一千八百八十九年 拾二月三號

如以上所黏各標頭即知本行不殺呼聲華字者即為假貨幸勿為之  
 購買本行有厚望焉  
 大英一千八百八十九年十二月三號  
 不殺呼聲公司御前  
 加珍目至殺公司謹啟